



S O R G U N

## КОНЦЕПЦИЯ ЛЕТНЕГО СЕЗОНА 2022

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ			
Название отеля:	Voyage Sorgun	Дата открытия:	1989
Категория:	5*ОТЕЛЬ	Дата последней реконструкции:	2014 - 2015
Площадь:	87.000 м <sup>2</sup>	Концепция:	Ультра все включено
Адрес:	Manavgat Sorgun Yöresi Titreyengöl Mevkii – Antalya - Türkiye	Период работы:	<b>01.04.2022 – 31.10.2022</b>
Телефон:	+90 242 756 93 00	Количество комнат:	508
Факс:	+90 242 756 93 09	Вместимость:	1020
Сайт:	<a href="http://www.voyagehotel.com">www.voyagehotel.com</a>	Кондиционер:	VRF -система (обогрев/охлаждение) - 24 часа
E-mail:	<a href="mailto:sorgun@voyagehotel.com">sorgun@voyagehotel.com</a>	Типы зданий:	Главное здание: 4 этажа, Бунгало: 2 или 3 этажа
Колл центр:	+90 444 90 60	Количество лифтов:	Главное здание: 4
Транспорт:	Услуги такси	Размещение с животными:	Не разрешается
Языки:	Турецкий, английский, немецкий, русский, французский	WI - FI	Бесплатно в номерах и в общественных местах отеля
		Отель принимает карты	Master card, Visa electron

РАССТОЯНИЕ ОТ ОТЕЛЯ	
Аэропорт Анталии:	65 км
Центр Анталии:	75 км
Ближайший населенный пункт:	3 км / Сиде
Ближайшая больница:	3 км

\*По данной ссылке Вы можете ознакомиться с мерами о Covid-19, применяемыми в наших отелях для безопасности гостей:

[Voyage Hotels | Health Safety Declaration](#)

\*\*Меры по борьбе с Covid19 могут меняться в зависимости от публикуемых регламентов.

VOYAGE РЕГИСТРАЦИЯ
ПРИ ЗАЕЗДЕ СЕРВИС ИГРИСТОГО ВИНА, ЛИМОНАДА И БЕЗАЛКОГОЛЬНЫХ НАПИТКОВ
ТУРЕЦКИЙ ЛУКУМ И СВЕЖАЯ КЛУБНИКА В ШОКОЛАДЕ
УСЛУГА КОНСЬЕРЖА

БАССЕЙНЫ И ПЛЯЖ						
<ul style="list-style-type: none"><li>Частный песчано – галечный пляж протяженностью 350 м</li><li>2 пирса : 1 семейный пирс и 1 для взрослых (от 16 лет)</li><li>Время работы всех открытых бассейнов 07:00 – 19:00, закрытого бассейна 09:00 – 20:00</li><li>Аквапарк (5 горок для взрослых) Часы работы: 10:00 – 18:00</li><li>Аквапарк для детей (1 горка) Время работы: 10:00 – 18:00</li></ul>						
Бассейн	Открытый	Закрытый	Пресная вода	С подогревом	Глубина, см	м <sup>2</sup>
Главный	✓		✓		149	1,150
Релакс	✓		✓		20/40	104
Бассейн Прага для взрослых+16	✓		✓		149	675
Закрытый		✓	✓	✓	149	262
Аквапарк	✓		✓		140	132
Детский бассейн	✓		✓		40	21
Детский крытый бассейн		✓	✓	✓	120	174
Бассейн Активити	✓		✓		120	583
Детский бассейн в мини клубе	✓		✓		40	62

В отеле Voyage Sorgun с концепцией «Ультра все включено» услуги и мероприятия могут изменяться в зависимости от погоды.

Все права отеля Voyage Sorgun в решении этих вопросов защищены.



S O R G U N

## КОНЦЕПЦИЯ ЛЕТНЕГО СЕЗОНА 2022

## НОМЕРА

Услуги предоставляемые во всех номерах

- Услуги Voyage Ассистентов – личных помощников на отдыхе
- Капсульная кофе-машина
- Электронный ключ
- Мини бар пополняется ежедневно (6 бутылок воды по 0,33л, 2 банки Coca-Cola, 1 банка Fanta, 1 банка Sprite, 2 банки пива Efes, 1 бутылка 17,5сс белого и 1 бутылка 17,5сс красного вина марки Sevilen Majestik, 1 упаковка молока, 1 упаковка шоколадного молока, 2 бутылки минеральной воды, 2 упаковки фруктового сока, 1 бутылка лимонада Uludağ, 1 бутылка мандаринового лимонада Uludağ, 1 бутылка лимонада, 1 упаковка шоколадных вафель, 1 упаковка орешков)
- Набор чай-кофе
- Косметика марки L'Occitane (шампунь, гель для душа, кондиционер, лосьон для тела, мыло), набор для бритья, набор для ухода за губами, пена для ванны, шапочка для душа, салфетки для лица, ватные палочки и ватные диски
- Согласно закону о табакокурении 4270 -Курение сигарет, кальяна, электронных сигарет и табачных изделий в помещении запрещено на территории Турции
- Номера для людей с ограниченными физическими возможностями (5 номеров в бунгало). Ширина входной двери 88 см, ширина двери в ванную 87 см
- Дополнительное место –ракладная кровать

Тип номера	Расположение	Площадь	Описание	Макс. вместимость
STANDARD ROOM SEA VIEW	Главное здание	31 м <sup>2</sup>	1 спальная комната – 1 двуспальная кровать, кондиционер VRF - система, покрытие пола – ламинат, мини бар, цифровой сейф, LCD – телевизор, спутниковые каналы, включая музыкальный канал, телефон, ванная комната с душем, туалет, халат, полотенце, фен, балкон, тапочки, набор для чая и кофе	2 взр + 2 реб / 3 взр + 1 инф
STANDARD ROOM LAND VIEW	Главное здание	31 м <sup>2</sup>	1 спальная комната – 1 двуспальная кровать, кондиционер VRF - система, покрытие - ламинат, мини бар, цифровой сейф, LCD – телевизор, спутниковые каналы, включая музыкальный канал, телефон, ванная комната с душем, туалет, халат, фен, полотенце, балкон, тапочки, набор для чая и кофе	2 взр + 2 реб / 3 взр
FAMILY ROOM	Главное здание	50 м <sup>2</sup>	2 спальни, 1 двуспальная кровать и 2 односпальные кровати, кондиционер – VRF система, покрытие пола – ламинат, мини бар, цифровой сейф, LCD и спутниковое телевидение, телефон, 1 ванная комната с душем, туалет, халат, фен, полотенце, балкон, тапочки, набор для чая и кофе	4 взр + 1 инф
STANDARD ROOM	Бунгало	35 м <sup>2</sup>	1 спальня с двуспальной кроватью, кондиционер VRF система, керамическое покрытие пола, мини бар, цифровой сейф, LCD и спутниковое телевидение, телефон, 1 ванная комната с душем, туалет, халат, фен, полотенце, балкон, тапочки, набор для чая и кофе	2 взр + 2 реб / 3 взр
FAMILY ROOM	Бунгало	53 м <sup>2</sup>	2 спальные комнаты – 1 двуспальная и 2 односпальные кровати, кондиционер VRF - система, покрытие пола - ламинат, мини бар, цифровой сейф, LCD – телевизор, спутниковые каналы, включая музыкальный канал, телефон, 1 ванная комната с душем, туалет, халат, фен, полотенце, балкон, тапочки, набор для чая и кофе	4 взр + 1 инф



В отеле Voyage Sorgun с концепцией «Ультра все включено» услуги и мероприятия могут изменяться в зависимости от погоды.

Все права отеля Voyage Sorgun в решении этих вопросов защищены.



S O R G U N

## КОНЦЕПЦИЯ ЛЕТНЕГО СЕЗОНА 2022

## ЕДА И НАПИТКИ

- 1 главный ресторан, 7 а-ля карт ресторанов (1 из них работает 24 часа), 2 снэк ресторана, 10 баров, 1 кондитерская,
- Завтрак, Обед и Ужин –«шведский стол» , сервируются в главном ресторане
- В главном ресторане: детский буфет, угол для приготовления детского питания, диетический стол
- Свежевыжатый апельсиновый сок в главном ресторане. Сезонные фрукты на стенде с фруктами
- В главном ресторане предоставляются высокие детские стульчики
- Сервис напитков к столу
- Напитки делюкс – класса (шампанское, местные и импортные вина из погреба) подаются за дополнительную плату

Завтрак	Degusto Главный ресторан	07:00 – 11:00
Обед		12:30 – 14:30
Ужин		19:00 – 21:30
Обед в детском буфете	Degusto Главный ресторан	12:00 – 14:30
Ужин в детском буфете		18:30 – 21:30
Пляжный снэк	Пляжный клуб	12:00 – 16:00
Снэк у бассейна	Главный бассейн	12:00 – 18:00
Турецкие лепешки (гезлеме)	Пляжный бар	12:00 – 18:00
Кондитерская	Кондитерская	10:00 – 22:00
Мороженое (Algida)	Главного Бассейна	10:00 – 18:00
Киоск с фруктами	Рядом с баром	15:00 – 17:00
Обслуживание в номер	За дополнительную плату	24 часа

## А-ЛЯ КАРТ РЕСТОРАНЫ

Название	Кухня	Размещение	Часы работы	Платно
Wén	Китайский ресторан	На открытом воздухе	19:00 – 00:00	5 €
	Террануаки	На открытом воздухе	19:00 – 22:30	20 €
Buzuki	Греческая таверна	На открытом воздухе	19:00 – 00:00	10 €
Cuisine 24	международная кухня	В крытом помещении	24 часа	
Vista	Итальянский ресторан	На открытом воздухе	19:00 – 00:00	5€
Tepsi	Турецкий ресторан	На открытом воздухе	19:00 – 00:00	5 €
Carino	Стейк ресторан	В крытом помещении	19:00 – 00:00	20 €

- Cuisine 24 а-ля карт ресторан работает без предварительной резервации
- Бронирование мест в ресторанах по меню осуществляется ежедневно с 09:00 до 16:00 с помощью приложения Mobile Voyage
- Для детей в возрасте от 0 до 11,99 лет рестораны по меню а-ля карт предлагаются бесплатно
- В а-ля карт ресторанах -бутылочное вино местного производства. Напитки из винного погреба за дополнительную плату
- В а-ля карт ресторанах предоставляются детские стульчики и детское меню

**Примечание:** Voyage Sorgun может приостановить работу своих ресторанов A la carte и некоторых других заведений, ввиду отсутствия достаточного числа посетителей, неподходящих погодных условий или иных причин функционального характера



S O R G U N

## КОНЦЕПЦИЯ ЛЕТНЕГО СЕЗОНА 2022

БАРЫ				
	Бар	Часы работы	Бесплатно	
<b>Раки:</b> Yeni Rakı, (Ala, Ustaların Karışımı, Yeni Seri) Altınbaş, Efe, (Yeşil, Kara, Geleneksel, Gold, Tek İmbik) Kulüp, Sarı Zeybek, Tekirdağ (Kavrulmuş Anason, Gold, No:10), Beylerbeyi, İzmir <b>Вино:</b> Kavaklıdere, 3 вида столового вина, игристое вино <b>Пиво:</b> Efes Pilsen, Efes Light, Miller, Bomonti, Bud <b>Водка:</b> Absolut (Citron, Elyx Mandarine, Orient Apple, Raspberry, Ruby Red Vanilla, Lime), Belvedere, Stolichnaya, Ciroc, Smirnoff, (Espresso, Citrus, Green Apple, Orange, North), Finlandia, Gilbey's, Russian Standart, Puschkin, Puschkin Black, Ketel One, Keglevic (Melone, Strawberry, Frutti Di Bosco Mela Verde, Pesca) Nemirnof, Luksusova <b>Виски:</b> Jim Beam, Bulleit Bourbon, Jack Daniel's (Honey, Gentlemen Jack), Dimple, Chivas Regal, Dewars White, Teacher's, The Famous Grouse, J&B, Vat 69, J.W., (Black, Red, Green, Double Black, Gold), Bulleit Rye, Grant's, Whyte&Mackay, Long John, Ballantines, White Horse, Monkey Shoulder, The Glenlivet, Aberlour, Cardhu, Glenmorangie, The Singleton, Jameson, (Black Barrel, Caskmates), Tullamore Dew. <b>Текила:</b> Olmeca (Blanco, Gold, Dark), Mariachi <b>Вермут:</b> Martini Dry, Martini Rosso, Martini Bianco, Garrone Bitter, Campari <b>Джин:</b> Beefeater, Beefeater Pink, Bombay, Gordon's, Gordon's Pink, Tanqueray, Gilbey's, Plymouth, Bulldog <b>Ром:</b> Bacardi (Carta Oro, Carta Negra), Havana Club, Havana Club Selection <b>Коньяк и Бренди:</b> Martel, Metaxa, Domecq 1820 <b>Ликер:</b> Ramazotti Aperitivo Rosato, Aperol, Archer's, Bailey's, Baker's Field, Malibu, Safari, Kahlua, Sikinos, Mastiha, Cointrau, Cardinal Melon, Sambuca, Sheridan's, Southern Comfort <b>Безалкогольные напитки:</b> энергетические напитки, Саппу фруктовый сок, Coca-Cola, Coca-Cola Light, Fanta, Sprite, содовая, Schweppes tonic, Uludağ лимонад, Fusetea чай, Айран, Sırma вода <b>Горячие напитки:</b> кофе, эспрессо, капучино, Турецкий кофе, Турецкий чай, Lipton чай, ароматизированные травянные чаи	Restaurant бар	07:00 – 11:00 12:30 – 14:30 19:00 – 22:00	✓	
	Relax Pool бар	10:00 – 18:00	✓	
	Beach Club	10:00 – 02:00	✓	
	Pool Snack бар	10:00 – 00:00	✓	
	Lounge бар	08:00 – 00:00	✓	
	Terrace бар	07:00 – 11:00 12:00 – 14:30 19:00 – 22:00	✓	
	Lobby бар	24 часа	✓	
	Beach бар	10:00 – 18:00	✓	
	Местные безалкогольные напитки и некоторые горячие напитки	Vitamin бар	10:00 – 20:00	✓
	Местные безалкогольные напитки и некоторые горячие напитки, Пиво	Aqua Park бар	10:00 – 18:00	✓

\*Напитки местного и импортного производства, не заявленные в концепте, предоставляются за дополнительную плату.

\*\*При прекращении импорта некоторых брендов напитков в течении сезона и/или при невозможности их предоставления компанией-поставщиком возможны изменения брендов напитков.

## TUGI KIDS WORLD

- Часы работы детского клуба: 10:00 - 00:00
- 4 – 12 лет мини клуб, 13 – 16 лет клуб для подростков
- Малыши от 0 – 3 лет могут посещать мини клуб только в сопровождении взрослых
- Посещение лунапарка бесплатно, дети до 3 лет должны быть только в сопровождении взрослых
- **Услуги в мини клубе:** Игровая площадка, игровой парк и мини диско
- Возможны изменения времени работы детского клуба



S O R G U N

## КОНЦЕПЦИЯ ЛЕТНЕГО СЕЗОНА 2022

УЛЫБАЮЩИЕСЯ МАЛЫШИ			
	УСЛУГИ	Бесплатные	Платные
Ресепшн	коляска*	✓	
В номерах	Детская кроватка, детская ванна *, детский горшок*, сиденье на унитаз *, детская рация*, ночник*, цифровой термометр*, нозальный респиратор*, подогреватель для бутылочек *, в мини баре- молоко, шоколадное молоко, вафли	✓	
Главный ресторан	Детский ресторан и буфет, детские стульчики, микроволновая печь, блендер ,фруктовый йогурт, молоко, шоколадное молоко, фруктовый сок, детские печенья, детское питание (125 гр), куриный и мясной бульоны, вареные овощи (для приготовления детского питания)	✓	
Мини клуб	Спальная комната, TV комната	✓	
Бассейн	Плавательные подгузники	✓	
Лобби бар	Молоко детям доступно 24 часа, стерилизатор бутылочек		
В номере и в мини клубе	няня предоставляется для детей от 2 лет		✓

\* Услуга в номер по запросу.

## КОНЦЕПЦИЯ ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ

- Букет, тарелка с фруктами, десертом, ореховым ассорти и вино в день заезда
- Особенное украшение номера
- Услуга завтрак для молодоженов с доставкой в номер (один раз за период проживания)
- Бесплатное бронирование одного ужина в платном ресторане а-ля карт
- Молодожёнам предлагается скидка 30% на массаж в спа-салоне ( один раз за период проживания)
- Одно фото в подарок от фотографа

## ДРУГИЕ УСЛУГИ

БЕСПЛАТНО	ПЛАТНО
<ul style="list-style-type: none"><li>• Открытая парковка (максимально 200 машин)</li><li>• Полотенца, Зонтики, Шезлонги (на пляже и возле бассейнов)</li><li>• Парная</li><li>• Хамам, Сауна</li><li>• Библиотека</li><li>• Услуги почты (марки за дополнительную плату)</li><li>• Бизнес центр</li><li>• Сейф на ресепшене</li><li>• <b>Специальные предложения на День Рождения</b> (обратиться в отдел по работе с гостями. В номер предоставляется фрукты, игристое вино, открытка)</li><li>• Заказ торта в день рождения</li><li>• Доставка утюга и гладильной доски в номер по запросу</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Прачечная/ Химчистка</li><li>• Магазины (мини-маркет, магазин изделий из кожи, ювелирный, услуги фотографа)</li><li>• Доктор (вызов по звонку)</li><li>• Медсестра (24 часа)</li><li>• Телефон</li><li>• Факс</li><li>• Массаж</li><li>• Sense СПА – услуги</li><li>• CIP LOUNGE &amp; FAST TRACK</li></ul>



S O R G U N

## КОНЦЕПЦИЯ ЛЕТНЕГО СЕЗОНА 2022

### РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Бесплатные услуги	Платные услуги
<ul style="list-style-type: none"><li>• Дискотека (Beach Club под открытым небом 23:00 – 02:00)</li><li>• Фитнес центр</li><li>• Бочча, Дартс</li><li>• Площадка для пляжного волейбола</li><li>• Настольный теннис (мяч и ракетки)</li><li>• Мини кинотеатр</li><li>• Теннис (4 теннисных корта с искусственной травой, мяч, ракетки)</li><li>• Освещение теннисного корта</li><li>• Дневная и вечерняя анимация</li><li>• Живая музыка</li><li>• Фитнес центр</li><li>• Игровой центр (Игры аркады, игровые автоматы)</li><li>• Американский бильярд</li><li>• Боулинг (4 дорожки)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Банан</li><li>• Школа дайвинга</li><li>• Водный мотоцикл</li><li>• Ринго</li><li>• Парасейлинг</li><li>• Водные лыжи</li></ul>

### НАГРАДЫ И СЕРТИФИКАТЫ

#### 2021

OTELPUAN AWARD  
TRIPADVISOR – TRAVELER'S CHOICE  
HOLIDAYCHECK – RECOMMENDED 5.8

#### 2020

TRIPADVISOR TRAVELLER'S CHOICE  
OTELPUAN AWARD  
TUI GLOBAL HOTEL AWARD

#### 2019

TRIPADVISOR TOP 10 ALL INCLUSIVE RESORT  
TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE  
OTELPUAN  
HOLIDAY CHECK RECOMMENDED ON  
HOLIDAYCHECK WORLD'S TOP 100  
RECOMMENDED ON HOLIDAYCHECK

#### 2018

TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXCELLENCE  
OTELPUAN GOLD  
TRIPADVISOR TOP 10 ALL INCLUSIVE RESORT  
TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE  
BOOKING.COM GUEST REVIEW AWARDS  
THOMAS COOK SUNNY HEART SILVER  
HOLIDAYCHECK WORLD'S TOP 100

ISO 9001 QUALITY MANAGEMENT SYSTEM  
ISO 22000 FOOD MANAGEMENT SYSTEM  
ISO 14001 EVIROMENT MANAGEMENT SYSTEM  
ISO 10002 GUEST SATISFACTION MANAGEMENT SYSTEM  
OHSAS 18001 EMPLOY HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM  
BLUE FLAG  
GREEN STAR  
GREEN KEY  
TRAVEL LIFE GOLD

*Join the Happiness*